

小樽市国際交流ボランティア登録申込書

No. _____

		申込年月日		年 月 日	
ふりがな		生年月日	年 月 日生 (歳)		性別 男女
氏 名					
自 宅 住 所	〒 _____		TEL () _____ FAX () _____ E-mail _____		
勤 務 先 (団体名) (学校名)			TEL () _____ FAX () _____ E-mail _____ 〔学年〕 _____		
職 業 区 分	会社員 公務員 教員 自営業 学生 主婦 無職 その他[]				

【通訳・翻訳ボランティア】

登 録 す る 外 国 語		登 録 す る 外 国 語	
登 録 外 国 語 の 自 己 診 断		登 録 外 国 語 の 自 己 診 断	
1.会議等の通訳ができる。 2.日常会話ができる。 3.手紙程度の翻訳ができる。 4.特定分野の翻訳ができる。[分野:] 5.その他(具体的に) ()		1.会議等の通訳ができる。 2.日常会話ができる。 3.手紙程度の翻訳ができる。 4.特定分野の翻訳ができる。[分野:] 5.その他(具体的に) ()	
協 力 可 能 な 活 動 内 容		協 力 可 能 な 活 動 内 容	
1.通訳で協力ができる。 2.翻訳で協力ができる。 3.交流会等で協力ができる。 4.その他(具体的に) ()		1.通訳で協力ができる。 2.翻訳で協力ができる。 3.交流会等で協力ができる。 4.その他(具体的に) ()	
学 歴	年 月卒業[学校名:] 年 月～ 年 月 年 月～ 年 月 年 月～ 年 月	協 力	曜 日 ()
職 歴	語学に関する資格 ()	可 能	時 間 帯 ()
資 格	()	時 間	()
海 外 渡 航 経 験	国名		
	期間	年 月～ 年 月[年 月間]	
	目的 など		

上記記載事項以外で 特記すべき事項	(具体的に)
----------------------	--------